

ФИЛОЗОФСКИ ФАКУЛТЕТ У НИШУ

Примљено: 18. 9. 2019.

Орг. јед. Број Прилог Бродови

Проф. др Михаило Шћепановић  
Филолошки факултет  
Универзитет у Београду

УНИВЕРЗИТЕТ У НИШУ  
ФИЛОЗОФСКИ ФАКУЛТЕТ  
Наставно-научном већу

Предмет: Рецензија рукописа *ДИЈАЛЕКАТСКА ХРЕСТОМАТИЈА СРПСКОГ ЈЕЗИКА*  
(ТЕКСТОВИ И КАРТЕ) Татјане Трајковић и Јордане Марковић

Рукопис под називом *Дијалекатска хрестоматија српског језика (текстови и карте)* аутора Татјане Трајковић и Јордане Марковић представља збирку дијалекатских текстова и карата, намењену студентима који изучавају дијалектологију.

Рукопис се састоји из следећих елемената: *Уводне напомене* (стр. 8–10), *Текстови* (стр. 11–287), *Карте* (стр. 288–330), *Извори и литература* (стр. 332–338).

У *Уводним напоменама* аутори објашњавају циљеве састављања хрестоматије и дају општи опис израде. Основни циљ збирке је да студентима послужу за вежбања и практичну примерну и проверу знања о српским дијалектима. На текстовима би могли да вежбају читање и препознавање прозодијских, фонетских, морфолошких, синтаксичких и лексичких карактеристика појединих народних говора. Аутори указују на потешкоће на које су наишли приликом израде, као што је груписање, простирање српских дијалеката, термилошке недоумице и употреба одговарајућих знакова за бележење нестандартних гласова и сл.

Основни део хрестоматије су *Текстови*, са сегментима из 83 различита народна говора. Текстови су преузети из постојећих дијалектолошких монографија или мањих радова сличне структуре и сваки извор је прецизно наведен испод наслова. Текстови су аутентично акцентовани и садрже знакове за карактеристичне гласове неког говора. Текстови су различите тематике (од описа свакодневног живота, обичаја, веровања, односа међу људима до сведочења о неким историјским догађајима). Највећи бој текстова има наслове, наведена су имена села из којих потичу информатори, као и подаци о информаторима, што је, такође, пренето из извора. Текстови нису груписани према дијалектима, будући да у многим случајевима није могуће прецизирати припадност одговарајућем дијалекту. Текстови се нижу по географском принципу и протежу се од југа према северу, што се поклапа са миграционим кретањима на просторима штокавских говора.

Трећи део хрестоматије носи наслов *Карте* и обухвата 42 дијалектолошке карте, од којих су 3 општег карактера, а остале представљају карте појединачних народних говора.

И ове карте су преузете из извора, што је, такође, наведено. Овај део збирке ће послужити студентима да се упознају са простирањем појединих дијалеката и различитих дијалекатских типова. Студенту се даје могућност да повезује поједине дијалекатске црте и географски положај, односно, да уочи и значај лингвистичке географије у дијалекатским оквирима.

Последњи део хрестоматије је насловљен као *Извори и литература* и представља списак извора из којих су ексцерпирани текстови и карте. Списак саржи 81 референцу и као такав значајан је за информисање студената о дијалектолошкој литератури.

Рукопис под насловом *Дијалекатска хрестоматија српског језика (текстови и карте)* аутора Татјане Трајковић и Јордане Марковић представља практично помагало у настави српске дијалектологије, каквог на српском језичком простору нема. Оваква дијалектолошка збирка је значајна и потребна у настави дијалектолошких предмета. Имајући у виду све горе наведено, **препоручујем да се рецензирани рукопис штампа као приручник** у настави дијалектолошких предмета.

У Београду, 1. 9. 2019.

Рецензент

Др Михаило Шћепаковић, ванр. проф.

